



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung  
am 04. Juni 2008  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

Vorsitz :

Stv. Dieter Horschler

Anwesende Ausschussmitglieder:

siehe Anlage 1

Ferner anwesend:

siehe Anlage 2

Tagesordnung:

siehe Anlage 3

Veröffentlichung:

siehe Anlage 4

**Beginn:** 17:15 Uhr

**Ende:** 19:30 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 21/08 bis 26/08)

(Drucksachenbände 128 und 129)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung I

- 0176** Tagesordnung  
Einstimmig
- 0232** Genehmigung der Niederschrift vom 23.04.2008  
Einstimmig (Vertagung auf 20.08.2008, Änderungswunsch Linke Liste)
- 0233** **08-F-25-0073**  
Wiesbaden von Unterkunftskosten entlasten  
- gem. Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP -  
Bei Enthaltung LiLi angenommen
- 0234** **08-F-06-0029**  
Sachstandsbericht zu Planstellen für Mobile Jugendarbeit (Haushalt 2008/2009)  
- Antrag der Fraktion Linke Liste vom 27.05.2008 -  
Einstimmig (durch Aussprache erledigt)
- 0235** **06-F-25-0001**  
Auswirkungen der Studiengebühren in Hessen auf die Landeshauptstadt Wiesbaden  
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 23.05.2006 -  
Einstimmig (Kenntnisnahme und durch Aussprache erledigt)
- 0236** **07-F-25-0091**  
Fortführung des Projekts "Alltags-Engel"  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 04.09.2007-  
Einstimmig (Kenntnisnahme und Vertagung 20.08.2008)
- 0237** **08-F-25-0052**  
Aufgabenschwerpunkte der NASPA  
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 02.04.2008 -  
Einstimmig (Vertagung 20.08.2008)

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0238      08-F-25-0023**
- Erfahrungsbericht Clearing Stelle "Handwerker/Stadt"  
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP-
- Einstimmig (Kenntnisnahme)
- 0239      08-F-01-0029**
- Wiesbadener Immobilien Management GmbH  
-Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 26.02.2008-
- Einstimmig (Kenntnisnahme und Vertagung 20.08.2008)
- 0240      08-F-01-0043**
- Werbung auf www.wiesbaden.de  
Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 22.04.2008
- Einstimmig (Vertagung nach Relaunch)
- 0241      08-V-03-0003**
- Spielbank Wiesbaden;  
Ausschreibung der Konzession für die Zeit ab dem 01. Januar 2011
- Enthaltung LiLi
- 0242      08-V-20-0021**
- Umsetzung der strategischen Neuausrichtung der Messe- und Kongressaktivitäten der Landeshauptstadt Wiesbaden (Vorwärtsstrategie)
- Gegen SPD und LiLi
- 0243      08-V-20-0026**
- Haushaltsplan 2008 / 2009 - Genehmigungserlasse der Aufsichtsbehörde
- Einstimmig (Kenntnisnahme)

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0244 08-F-01-0063**

Haushaltsplan 2008/2009 Genehmigungserlasse der Aufsichtsbehörde (SV 08-V-20-0026 und Magistratsbeschluss Nr. 0397 vom 20.Mai 2008)  
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 29.05.2008 -

Einstimmig (durch Zusage Magistrat auf verständlichere und detailliertere Informationen vor allem im Bereich Produkthaushalt erledigt)

**0245 08-V-33-0001**

Neuregelung des Taxiwesens in Wiesbaden

Einstimmig

**0246 08-V-52-0012**

Planungen Platz der deutschen Einheit;  
Einrichtung einer Projektlenkungsgruppe

gegen LiLi

**0247 08-V-66-0316**

Fußgängerunterführung am Bahnhofplatz- Aktualisierung der Gestaltung und Genehmigung von üpl.-Mitteln

SV: gegen SPD und LiLi, Änderung unter Ziffer 7: Pro Koa und eine Stimme SPD, Enth. LiLi und Rest SPD

**0248 08-V-80-2316**

Richtungsentscheidung Städtische Parkhäuser

gegen LiLi

**0249 08-V-80-8008**

Erweiterung des Beschäftigungsprogramms Logistik-Wissen bei der ebs

gegen LiLi

**0250** Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation

Einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0251**      **08-V-41-0013**  
  
Kultur- und Freizeitpark in Wiesbaden-Südost;  
Entwurfsplanung  
  
gegen LiLi

**0252**      Verschiedenes  
  
Einstimmig

**0253**      **08-V-62-0006**  
  
Baulandumlegungsverfahren  
  
gegen LiLi

## Tagesordnung II

**0177**      **08-V-03-0007**  
  
eGovernment-Vorhaben " Aufbau einer elektronischen Akte bei 51 " ; Zwischenbericht und weitere Vorgehensweise  
  
gegen LiLi

**0178**      **08-V-03-0009**  
  
Politisches Informationssystem Wiesbaden (PIWi); Bericht über Optimierungsmöglichkeiten und Beschlussfassung über notwendige Reimplementierung des Systems  
  
Enthaltung LiLi

**0179**      **08-V-08-0005**  
  
Bau eines Schulkinderhauses (SchuKi) an der Konrad-Duden-Schule in Wiesbaden-Sonnenberg  
  
Enthaltung LiLi

Die Linke Liste stimmt mit Enthaltung, da sie den Bau eines Schulkinderhauses zur Betreuung befürwortet, aber die gewählte Form der Trägerschaft (SEG statt LH Wiesbaden) ablehnt.

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0180**      **08-V-10-0010**  
Ortsverwaltung Biebrich - Sanierung 2. OG  
Einstimmig
- 0181**      **08-V-11-5016**  
Finanzielle Auswirkungen der Tarifeinigung für 2008/2009  
Einstimmig
- 0182**      **08-V-20-0003**  
Investitionscontrolling 4. Quartal 2007  
Einstimmig
- 0183**      **08-V-20-0024**  
Investitionscontrolling 1. Quartal 2008  
Einstimmig
- 0184**      **08-V-20-0027**  
Übersicht der durch den Magistrat bis 31.03.2008 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
Einstimmig
- 0185**      **08-V-20-0028**  
Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.03.2008 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
Einstimmig
- 0186**      **08-V-20-0029**  
Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Eröffnungsbilanz des Eigenbetriebs mattiaqua  
Enthaltung LiLi

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0187**      **08-V-40-0012**  
Friedrich-List-Schule - Grundsatzvorlage Sanierung - Freigabe 1. Rate der Kategorie 6  
Einstimmig
- 0188**      **08-V-40-0013**  
Erhöhung der Schulbaupauschale 2008; Verwendung des Erhöhungsbetrages  
Enthaltung LiLi
- 0189**      **08-V-40-0014**  
Nassauischer Zentralstudienfonds - IM-Jahresrechnung 2007  
Einstimmig
- 0190**      **08-V-40-0016**  
Theodor-Friedner-Schule - Bau der Mensa für den Ganztagsbetrieb -  
Einstimmig
- 0191**      **08-V-41-0010**  
Einführung eines Monitoring zur Weiterbildung in Wiesbaden  
Enthaltung LiLi
- 0192**      **08-V-51-0011**  
Wiesbadener Geschäftsbericht zum SGB II für das 3. Quartal 2007  
Einstimmig
- 0193**      **08-V-51-0018**  
Erweiterung der Kindertagesstätte Mühlthal um eine Gruppe;  
Hochbau/Einzelmaßnahme  
Enthaltung LiLi
- 0194**      **08-V-51-0019**  
WJW-Beschäftigungsprogramm gemäß § 16 a SGB II  
Enthaltung LiLi

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0195 08-V-51-0022**

Berufsbegleitende Qualifizierung für Wiesbadener Erzieherinnen und Erzieher ;  
(Maßnahme zur Deckung des erhöhten Fachkräftebedarfs für die Arbeit mit Kindern unter drei Jahren)

Einstimmig

**0196 08-V-51-0023**

Freigabe von Mitteln für das Skate Kolosseum

Einstimmig

**0197 08-V-51-0024**

Bezuschussung einer Kinderkrippe in Trägerschaft der Terminal for Kids gGmbH,  
Förderung betrieblicher und betriebsnaher Kinderbetreuung in Wiesbaden

Enthaltung LiLi

Die Landeshauptstadt Wiesbaden entzieht sich nach Auffassung der Linken Liste der Verpflichtung selbst genügend Kindertagesstätten-Plätze zu schaffen und damit ihrer Verantwortung für die Daseinsfürsorge.

**0198 08-V-51-0025**

Freigabe von Mitteln für den Mädchentreff e. V.

Einstimmig

**0199 08-V-51-0026**

Freigabe von Mitteln für die Mädchenarbeit in Schierstein-Nord

Einstimmig

**0200 08-V-51-0028**

Städtische Kindertagesstätte Geschwister-Stock-Platz;  
Errichtung eines Provisoriums und eines Ersatzneubaus (Grundsatzvorlage)

Enthaltung LiLi

**Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0201 08-V-52-0006**

Investitionszuschüsse für vereinseigene Sportanlagen in 2008/2009

Enthaltung LiLi

Die Fraktion Linke Liste enthält sich der Stimme, da sie bei der Beratung über die Anträge der Vereine nicht beteiligt wurde.

**0202 08-V-52-0007**

Sportveranstaltungen von besonderer Bedeutung in 2008/ Förderung des Radsports

Enthaltung LiLi

**0203 08-V-52-0010**

Fortführung der Richtlinien zur Förderung des Sports in der Landeshauptstadt Wiesbaden

Einstimmig

**0204 08-V-52-0011**

Änderung Nutzungsvertrag zur BRITA-Arena

gegen LiLi

**0205 08-V-66-0209**

Verkehrskonzept Heidestock

Enthaltung LiLi

**0206 08-V-66-0317**

Rheingaustraße - Mittelfreigabe

Einstimmig

**0207 08-V-66-0318**

Frankfurter Straße - Einbau eines Dünnschichtbelages

Enthaltung LiLi

**Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008**

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0208      08-V-67-0004**

Nerotol-Parkanlagen; Sanierungsmaßnahmen

Enthaltung LiLi

**0209      08-V-67-0006**

Sanierung des Hofgutes Fasanerie; Zuschuss an den Förderverein Fasanerie e. V.

Einstimmig

**0210      08-V-69-0008**

Neugestaltung Schulhof Anton-Grüner-Schule, Sanierungsgebiet "An der Bergkirche"

gegen LiLi

Die Linke Liste stimmt zu diesem Tagesordnungspunkt mit Nein, da das Votum des Ortsbeirates nicht berücksichtigt wurde. Die Linke Liste hält es (wie der Ortsbeirat) für erforderlich, dass die Deckungslücke durch reguläre Haushaltsmittel der Stadt Wiesbaden geschlossen wird.

**0211      08-V-80-8005**

Beschäftigungsprogramm " Zusammenarbeit mit Integrationsfirmen " - Friedhofsgruppe

Enthaltung LiLi

**0212 bis 0220 Hinweise auf Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung**

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

### Nicht öffentliche Sitzung

**0221      08-V-01-0009**

Abrechnung der Veranstaltung "IRONMAN Germany 70.3" vom 19. August 2007

Gegen LiLi

Die Fraktion Linke Liste stimmt mit Nein, da sie die Bezuschussung dieser Veranstaltung aus städtischen Mitteln generell ablehnt und nicht benötigte Teile der Garantiesumme nach Auffassung der Linken Liste dem Haushaltstitel zur Förderung der Vereinsarbeit zugeführt werden sollten.

**0222      08-V-03-0010**

Zusatzvereinbarung mit ESWE VersorgungsAG und Wivertis GmbH zur Präzisierung der Verträge zum Verkauf des Weitverkehrsnetzes an die ESWE VersorgungsAG durch die Landeshauptstadt Wiesbaden

Gegen LiLi

Die Fraktion Linke Liste stimmt zu dieser Vorlage mit Nein, da sie die Privatisierung der hier angesprochenen Dienstleistung grundsätzlich ablehnt. Sie hält vielmehr an dieser Stelle eine Rekommunalisierung für angebracht.

**0223      08-V-20-0009**

Stationäre Altenpflege in kommunaler Trägerschaft

Gegen LiLi

**0224      08-V-20-0021**

Umsetzung der strategischen Neuausrichtung der Messe- und Kongressaktivitäten der Landeshauptstadt Wiesbaden (Vorwärtsstrategie)

(Beschlussfassung auf Tagesordnung I)

**0225      08-V-20-0031**

Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 4. Quartal 2007

Einstimmig

**0226      08-V-20-0032**

Wirtschaftliche Situation der Rhein Main Hallen Betriebsgesellschaft mbH

Gegen LiLi

Seite 12 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0227**      **08-V-21-0001**

Spenden - Bericht über die im Jahr 2007 eingegangenen Zuwendungen

Einstimmig

**0228**      **08-V-62-0006**

Baulandumlegungsverfahren 91 „Östlich der Anna-Birle-Straße“ in Mainz-Kastel, - Beendigung von Widerspruchsverfahren gg. den Teilumlegungsplan Nr.3 durch Vergleich

Gegen LiLi

**0229**      **08-V-80-2313**

Verkauf von Gewerbegrundstücken in der Gemarkung Delkenheim, Flur 32, Flurstücke 72 und 68/2, Max-Planck-Park

Enthaltung LiLi

**0230**      **08-V-80-2315**

Vergabe eines Erbbaurechts an städtischen Grundstücken im Petersweg - Ost zur Umsiedlung eines Wiesbadener Unternehmens

Gegen LiLi

**0231**      **08-V-80-2320**

Vergabe eines Erbbaurechts an einem städt. Grundstück im Petersweg-Ost zur Ansiedlung eines Unternehmens

Gegen LiLi

Anlagen

Wiesbaden,      .2008

**Vorsitzender**

**Schriftführer**

**Weitere Schriftführerin**

Horschler

Waldeck

Kessel

Seite 13 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 04. Juni 2008

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---